

**UCHWAŁA NR XVII/285/11  
SEJMIKU WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO**

z dnia 25 października 2011 r.

**w sprawie: zmian budżetu i w budżecie województwa łódzkiego na 2011 rok  
w zakresie zadań własnych, pomocy finansowej dla innych jednostek  
samorządu terytorialnego oraz zadań realizowanych wspólnie z innymi  
jednostkami samorządu terytorialnego.**

Na podstawie art. 18 pkt 6, art. 61 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa (tj Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1590, z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1206, z 2006 r. Nr 126, poz. 875, Nr 227, poz. 1658, z 2007 r. Nr 173, poz. 1218, z 2008 r. Nr 180, poz. 1111, Nr 216, poz. 1370, Nr 223, poz. 1458, z 2009 r. Nr 157, poz. 1241, z 2010 r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230, Nr 106, poz. 675 oraz z 2011 r. Nr 21, poz. 113), art. 211 i art. 212 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 oraz z 2010 r. Nr 28, poz. 146, Nr 96, poz. 620, Nr 123, poz. 835, Nr 152, poz. 1020, Nr 238, poz. 1578, Nr 257, poz. 1726), art. 13 pkt 7 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (tj Dz. U. z 2011 r. Nr 197, poz. 1172), Sejmik Województwa Łódzkiego uchwala, co następuje:

**§ 1.** Dokonuje zmniejszenia planu dochodów o kwotę **5.129.876 zł** zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Dokonuje zmniejszenia planu wydatków o kwotę **5.129.876 zł** zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierza Zarządowi Województwa Łódzkiego.

**§ 4.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Łódzkiego.

Przewodniczący  
Sejmiku

**Marek Mazur**

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XVII/285/11  
Sejmiku Województwa Łódzkiego  
z dnia 25 października 2011 r.

**DOCHODY**

					(w złotych)	
Dział	Rozdział	§§	Treść	Zwiększenie	Zmniejszenie	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	
<b>DOCHODY OGÓLEM</b>				<b>653 426</b>	<b>5 783 302</b>	
<b>ZADANIA WŁASNE</b>				<b>653 426</b>	<b>5 119 012</b>	
<b>DEPARTAMENT INFRASTRUKTURY</b>				<b>649 332</b>	<b>600 000</b>	
<b>600</b>			<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>284 130</b>	<b>0</b>	
	<b>60001</b>		<b>Krajowe pasażerskie przewozy kolejowe</b>	<b>284 130</b>	<b>0</b>	
		0580	Grzywny i inne kary pieniężne od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	284 130	0	
<i>Razem</i>				<b>284 130</b>	<b>0</b>	
			w tym:			
			<i>Wpływy ze zwrotów kar umownych</i>	<b>284 130</b>	<b>0</b>	
		0580	Grzywny i inne kary pieniężne od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	284 130	0	
<i>Razem</i>				<b>284 130</b>	<b>0</b>	
<b>750</b>			<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>365 202</b>	<b>0</b>	
	<b>75018</b>		<b>Urzędy marszałkowskie</b>	<b>365 202</b>	<b>0</b>	
		0580	Grzywny i inne kary pieniężne od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	365 202	0	
<i>Razem</i>				<b>365 202</b>	<b>0</b>	
			w tym:			
			<i>Wpływy z tytułu kar umownych - projekt pn. "Budowa Zintegrowanego Systemu e-Usług Publicznych Województwa Łódzkiego (Wrota Regionu Łódzkiego)"</i>	<b>365 202</b>	<b>0</b>	
		0580	Grzywny i inne kary pieniężne od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	365 202	0	
<i>Razem</i>				<b>365 202</b>	<b>0</b>	
<b>Zarząd Nieruchomości Województwa Łódzkiego w Łodzi</b>				<b>0</b>	<b>600 000</b>	
<b>700</b>			<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>0</b>	<b>600 000</b>	
	<b>70005</b>		<b>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</b>	<b>0</b>	<b>600 000</b>	
		0770	Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości	0	600 000	
<i>Razem</i>				<b>0</b>	<b>600 000</b>	
			w tym:			
			<i>Dochody ze sprzedaży lokali mieszkalnych i nieruchomości</i>	<b>0</b>	<b>600 000</b>	
		0770	Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości	0	600 000	
<i>Razem</i>				<b>0</b>	<b>600 000</b>	
<b>DEPARTAMENT KULTURY FIZYCZNEJ, SPORTU I TURYSTYKI</b>				<b>0</b>	<b>4 519 012</b>	
<b>630</b>			<b>TURYSTYKA</b>	<b>0</b>	<b>4 519 012</b>	

	<b>63095</b>		<b>Pozostała działalność</b>	<b>0</b>	<b>4 519 012</b>
		6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	0	3 841 160
		6209	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	0	677 852
<b>Razem</b>				<b>0</b>	<b>4 519 012</b>
		w tym:			
		<b>Dochody na realizację projektu "Szlak Turystyki Konnej dla Województwa Łódzkiego"</b>		<b>0</b>	<b>4 519 012</b>
		6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	0	3 841 160
		6209	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	0	677 852
<b>Razem</b>				<b>0</b>	<b>4 519 012</b>
<b>WOJEWÓDZKI URZĄD PRACY W ŁODZI</b>				<b>4 094</b>	<b>0</b>
<b>853</b>			<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>	<b>4 094</b>	<b>0</b>
	<b>85395</b>		<b>Pozostała działalność</b>	<b>4 094</b>	<b>0</b>
		0900	Odsetki od dotacji oraz płatności: wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	4 094	0
<b>Razem</b>				<b>4 094</b>	<b>0</b>
		w tym:			
		<b>Dochody z tytułu zwrotów dotacji i odsetek w ramach Działania 2.3 ZPORR</b>		<b>4 094</b>	<b>0</b>
		0900	Odsetki od dotacji oraz płatności: wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	4 094	0
<b>Razem</b>				<b>4 094</b>	<b>0</b>
<b>ZADANIA REALIZOWANE WSPÓLNIE Z INNYMI JEDNOSTKAMI SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO</b>				<b>0</b>	<b>664 290</b>
<b>DEPARTAMENT INFRASTRUKTURY</b>				<b>0</b>	<b>664 290</b>
<b>750</b>			<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>0</b>	<b>664 290</b>
	<b>75018</b>		<b>Urzędy marszałkowskie</b>	<b>0</b>	<b>664 290</b>
		6619	Dotacje celowe otrzymane z gminy na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	0	664 290
<b>Razem</b>				<b>0</b>	<b>664 290</b>
		w tym:			
		<b>Edukacyjne Wrota Województwa Łódzkiego</b>		<b>0</b>	<b>664 290</b>
		6619	Dotacje celowe otrzymane z gminy na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	0	664 290
<b>Razem</b>				<b>0</b>	<b>664 290</b>

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XVII/285/11  
Sejmiku Województwa Łódzkiego  
z dnia 25 października 2011 r.

**WYDATKI**

				(w złotych)	
Dział	Rozdział	§§	Treść	Zwiększenie	Zmniejszenie
1.	2.	3.	4.	5.	6.
<b>WYDATKI OGÓŁEM</b>				<b>1 350 619</b>	<b>6 480 495</b>
<b>ZADANIA WŁASNE</b>				<b>1 066 489</b>	<b>5 816 205</b>
<b>DEPARTAMENT FINANSÓW</b>				<b>4 094</b>	<b>0</b>
<b>853</b>			<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>	<b>4 094</b>	<b>0</b>
	<b>85395</b>		<b>Pozostała działalność</b>	<b>4 094</b>	<b>0</b>
		4560	Odsetki od dotacji oraz płatności: wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	1 024	0
		4580	Pozostałe odsetki	3 070	0
<i>Razem</i>				<b>4 094</b>	<b>0</b>
			w tym:		
			<b>Zwroty dotacji i odsetek w ramach Działania 2.3 ZPORA</b>	<b>4 094</b>	<b>0</b>
		4560	Odsetki od dotacji oraz płatności: wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	1 024	0
		4580	Pozostałe odsetki	3 070	0
<i>Razem</i>				<b>4 094</b>	<b>0</b>
<b>DEPARTAMENT INFRASTRUKTURY</b>				<b>1 062 395</b>	<b>1 297 193</b>
<b>700</b>			<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>0</b>	<b>1 706</b>
	<b>70005</b>		<b>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</b>	<b>0</b>	<b>1 706</b>
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	1 706
<i>Razem</i>				<b>0</b>	<b>1 706</b>
			w tym:		
			<b>Przebudowa budynku użyteczności publicznej przy ul. Traugutta 21/23 w Łodzi</b>	<b>0</b>	<b>1 706</b>
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	1 706
<i>Razem</i>				<b>0</b>	<b>1 706</b>
<b>750</b>			<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>410 202</b>	<b>45 000</b>
	<b>75018</b>		<b>Urzędy marszałkowskie</b>	<b>410 202</b>	<b>45 000</b>
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	410 202	45 000
<i>Razem</i>				<b>410 202</b>	<b>45 000</b>
			w tym:		
			<b>Budowa Łódzkiej Regionalnej Sieci Teleinformatycznej - wydatki niekwalifikowalne</b>	<b>0</b>	<b>45 000</b>
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	0	45 000

<b>Razem</b>			<b>0</b>	<b>45 000</b>
		<b>Lodzkie TV</b>	<b>45 000</b>	<b>0</b>
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	45 000	0
<b>Razem</b>			<b>45 000</b>	<b>0</b>
		<b>Budowa Zintegrowanego Systemu e-Uslug Publicznych Województwa Łódzkiego (Wrota Regionu Łódzkiego)</b>	<b>365 202</b>	<b>0</b>
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	365 202	0
<b>Razem</b>			<b>365 202</b>	<b>0</b>
<b>Zarząd Dróg Wojewódzkich w Łodzi</b>			<b>650 487</b>	<b>650 487</b>
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>650 487</b>	<b>650 487</b>
	<b>60013</b>	<b>Drogi publiczne wojewódzkie</b>	<b>650 487</b>	<b>650 487</b>
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	650 000	650 487
	6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	487	0
<b>Razem</b>			<b>650 487</b>	<b>650 487</b>
		w tym:		
		<b>Poprawa bezpieczeństwa ruchu drogowego w ciągu dróg wojewódzkich</b>	<b>0</b>	<b>20 000</b>
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	20 000
<b>Razem</b>			<b>0</b>	<b>20 000</b>
		<b>Rozbudowa drogi wojewódzkiej Nr 450 granica województwa - Wieruszów - granica województwa</b>	<b>0</b>	<b>8 000</b>
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	8 000
<b>Razem</b>			<b>0</b>	<b>8 000</b>
		<b>Rozbudowa drogi wojewódzkiej Nr 473 granica województwa - Uniejów - Szadek - Łask</b>	<b>0</b>	<b>54 813</b>
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	54 813
<b>Razem</b>			<b>0</b>	<b>54 813</b>
		<b>Rozbudowa drogi wojewódzkiej Nr 704 Jamno - Brzeziny</b>	<b>0</b>	<b>7 112</b>
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	7 112
<b>Razem</b>			<b>0</b>	<b>7 112</b>
		<b>Rozbudowa drogi wojewódzkiej Nr 710 na odcinku Łódź - Lutomiersk wraz z budową obwodnicy m. Konstancynowa Łódzkiego</b>	<b>0</b>	<b>60 000</b>
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	60 000
<b>Razem</b>			<b>0</b>	<b>60 000</b>
		<b>Rozbudowa drogi wojewódzkiej Nr 481 Łask - Widoradz Górny</b>	<b>0</b>	<b>466 562</b>
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	466 562
<b>Razem</b>			<b>0</b>	<b>466 562</b>
		<b>Rozbudowa drogi wojewódzkiej Nr 715 na odcinku Brzeziny - Koluszki - Niewiadów wraz z budową obwodnicy m. Koluszki</b>	<b>0</b>	<b>22 000</b>
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	22 000
<b>Razem</b>			<b>0</b>	<b>22 000</b>
		<b>Rozbudowa drogi wojewódzkiej Nr 483 na odcinku Bogumilowice - Strzelce Wielkie</b>	<b>0</b>	<b>12 000</b>
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	12 000
<b>Razem</b>			<b>0</b>	<b>12 000</b>
		<b>Rozbudowa drogi wojewódzkiej Nr 742 na odcinku Przyglów - Przedbórz</b>	<b>550 000</b>	<b>0</b>
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	550 000	0
<b>Razem</b>			<b>550 000</b>	<b>0</b>
		<b>Rozbudowa drogi wojewódzkiej Nr 708 na odcinku Ozorków - Warszycy - Stryków - Niesułków wraz z realizacją obwodnicy miasta Stryków</b>	<b>487</b>	<b>0</b>
	6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	487	0
<b>Razem</b>			<b>487</b>	<b>0</b>

		<b>Rozbudowa drogi wojewódzkiej Nr 708 na odcinku Niesułków - Brzeziny</b>	<b>25 000</b>	<b>0</b>
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	25 000	0
		<b>Razem</b>	<b>25 000</b>	<b>0</b>
		<b>Rozbudowa drogi wojewódzkiej Nr 480 w miejscowości Klęcz na odcinku od km 34+600 do km 36+000 wraz z rozbiórką i budową mostu przez rzekę Widawkę</b>	<b>75 000</b>	<b>0</b>
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	75 000	0
		<b>Razem</b>	<b>75 000</b>	<b>0</b>
<b>Zarząd Nieruchomości Województwa Łódzkiego w Łodzi</b>			<b>1 706</b>	<b>600 000</b>
<b>700</b>		<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>1 706</b>	<b>600 000</b>
	<b>70005</b>	<b>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</b>	<b>1 706</b>	<b>600 000</b>
	4260	Zakup energii	0	200 000
	4300	Zakup usług pozostałych	0	221 500
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 706	178 500
		<b>Razem</b>	<b>1 706</b>	<b>600 000</b>
		w tym:		
		<b>Przebudowa budynku użyteczności publicznej przy ul. Traugutta 21/23 w Łodzi</b>	<b>1 706</b>	<b>0</b>
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 706	0
		<b>Razem</b>	<b>1 706</b>	<b>0</b>
		<b>Wentylacja ogólna wraz z robotami towarzyszącymi w budynku Urzędu Marszałkowskiego w Łodzi przy al. Piłsudskiego 8</b>	<b>0</b>	<b>25 000</b>
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	25 000
		<b>Razem</b>	<b>0</b>	<b>25 000</b>
		<b>Modernizacja budynku wchodzącego w skład nieruchomości położonej w Łodzi przy ul. Roosevelta 15</b>	<b>0</b>	<b>88 500</b>
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	88 500
		<b>Razem</b>	<b>0</b>	<b>88 500</b>
		<b>Prace modernizacyjne w budynku przy ul. Snycerskiej 8 w Łodzi - termomodernizacja</b>	<b>0</b>	<b>65 000</b>
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	65 000
		<b>Razem</b>	<b>0</b>	<b>65 000</b>
		<b>Utrzymanie nieruchomości zarządzanych przez Zarząd Nieruchomości Województwa Łódzkiego w Łodzi</b>	<b>0</b>	<b>421 500</b>
	4260	Zakup energii	0	200 000
	4300	Zakup usług pozostałych	0	221 500
		<b>Razem</b>	<b>0</b>	<b>421 500</b>
<b>DEPARTAMENT KULTURY FIZYCZNEJ, SPORTU I TURYSTYKI</b>			<b>0</b>	<b>4 519 012</b>
<b>630</b>		<b>TURYSTYKA</b>	<b>0</b>	<b>4 519 012</b>
	<b>63095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>0</b>	<b>4 519 012</b>
	6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	3 841 160
	6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	677 852
		<b>Razem</b>	<b>0</b>	<b>4 519 012</b>
		w tym:		
		<b>Współfinansowanie projektu "Szlak Turystyki Konnej dla Województwa Łódzkiego"</b>	<b>0</b>	<b>4 519 012</b>
	6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	3 841 160
	6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0	677 852
		<b>Razem</b>	<b>0</b>	<b>4 519 012</b>
<b>POMOC FINANSOWA DLA INNYCH JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO</b>			<b>284 130</b>	<b>0</b>
<b>DEPARTAMENT INFRASTRUKTURY</b>			<b>284 130</b>	<b>0</b>

<b>600</b>			<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>284 130</b>	<b>0</b>
	<b>60002</b>		<b>Infrastruktura kolejowa</b>	<b>284 130</b>	<b>0</b>
		2710	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	284 130	0
<i>Razem</i>				<b>284 130</b>	<b>0</b>
		w tym:			
		<b><i>Pomoc finansowa dla Miasta Łodzi na wydatki związane ze zleceniem opracowań dotyczących budowy tunelu średnicowego</i></b>		<b>284 130</b>	<b>0</b>
		2710	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	284 130	0
<i>Razem</i>				<b>284 130</b>	<b>0</b>
<b>ZADANIA REALIZOWANE WSPÓLNIE Z INNYMI JEDNOSTKAMI SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO</b>				<b>0</b>	<b>664 290</b>
<b>DEPARTAMENT INFRASTRUKTURY</b>				<b>0</b>	<b>664 290</b>
<b>750</b>			<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>0</b>	<b>664 290</b>
	<b>75018</b>		<b>Urzędy marszałkowskie</b>	<b>0</b>	<b>664 290</b>
		6069	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	0	664 290
<i>Razem</i>				<b>0</b>	<b>664 290</b>
		w tym:			
		<b><i>Edukacyjne Wrota Województwa Łódzkiego - etap I</i></b>		<b>0</b>	<b>664 290</b>
		6069	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	0	664 290
<i>Razem</i>				<b>0</b>	<b>664 290</b>